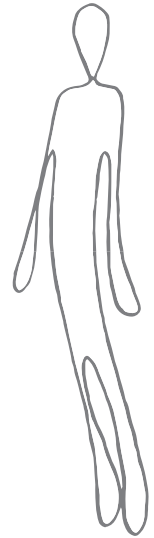


Ystävyttä Yli Rajojen – Helmi Krohnin saamien kirjeiden kertomaa



Vuonna 2018 **Helmi Krohnin** tyttären **Annikki Setälän** tyttärentytär **Hilkka Oksama-Valtonen** lahjoitti Suomen Spiritualistiselle Seuralle 192 Helmi Krohnin englantilaisilta, ruotsalaisilta, eteläafrikkalaisilta, saksalaisilta, intialaisilta ja argentalaisilta spiritualisteilta saamaa kirjettä vuosilta 1934–1957. **Marjut Hjelt** on järjestänyt ja luetteloinut kirjeet, jotka on liitetty Helsingin yhdistyksen kirjastossa säilytettävään Helmi Krohnin arkistoon ja kirjastoon. Seuraavassa artikkelissa on poimintoja kirjeenvaihdosta.

Teksti **Marjut Hjelt**
kuvat **Unsplash** ja **Museovirasto**



Vuoden 1939 kesällä Helmi Krohn tutustui Suomessa matkailevaan englantilaiseen Beardin pariskuntaan. Helsingissä pariskunta oli törmännyt autollaan mieheen, joka joutui sairaalahoitoon. Koska pariskunta oli huolestunut miehen hyvinvoinnista, he pyysivät Helmi Krohnin apuun. Helmi toimikin linkkinä sairaalan, potilaan ja englantilaisten välillä. Onneksi kaikki päättyi hyvin ja mies saatiin kuntoon.

Beardin pariskunta osasi varmaankin kääntyä Helmin puoleen siksi, että he olivat spiritualisteja. Elettiin sota-aikaa ja sitä kuvataan kirjeenvaihdossa jonkin verran. **Paul Beard** toimi kotimaassaan kiinteistövälittäjänä ja hänen henkiparannusta antava vaimonsa **Elizabeth** opiskeli musiikkia ja taiteita. Helmin ja pariskunnan välille syntyi ystävyys.

Elizabeth Beard kirjoitti 1.10.1939 Helmille tunnetun meedion **Estelle Roberts**in yksityisistunnosta, johon hän miehensä kanssa osallistui. He olivat kysyneet meedion oppaalta **Punaiselta Pilveltä** (Red Cloud), onko tällä mitään viestiä Helmille. Punainen Pilvi vastasi: ”Lähetäkää hänelle terveisemme. Hänessä meillä on kehittynyt sielu, joka on oppinut monissa inkarnaatioissa kokemiensa kärsimysten kautta ja joka voi olla mentaalitasolla yhteydessä moniin mestareihin. Nyt mestarit voivat käyttää häntä välikappaleenaan edistämään työtä hänen kotimaassaan. Haluaisiko hän liittyä meditaatioryhmään ja antaa sille nimen ”Yksi seitsemästä”, joka tarkoittaa, että yksi mieli kontrolloi mestareiden käyttämää seitsemää sädettä. Ryhmät meidän maassamme ja myös muissa maissa tulevat olemaan yhteydessä hänen ryhmäänsä [epäselvää] tasoilla.”

Valitettavasti Helmi Krohnin kirjeet ovat vastaanottajilla, joten emme saa tietää, perustiko Helmi hänelle suosittelun ryhmän. Monin tavoin hän kyllä toimi spiritualismin hyväksi jo ennen Suomen Spiritualistisen Seuran perustamista vuonna 1946.

Henkiopas Punainen Pilvi ja Suomen itsenäisyys

Elizabeth kertoi myös, että he osallistuvat Punaisen Pilven istuntoihin kuukausittain eli jos Helmillä on jotakin kysyttävää, he välittävät kysymyksen. Ehkä Helmi on – talvisodan uhan alla – kysynyt Punaiselta Pilveltä, säilyttääkö Suomi itsenäisyytensä. Elizabeth vastasi kirjeessään 1.12.1939 Punaisen Pilven kertoneen, että Suomi pysyy itsenäisenä. Sitä Beardin pariskuntakin toivoi sydämestään. Pian Elizabeth Beard kuitenkin lähetti Helmille uuden kirjeen, jossa hän kirjoitti Punaisen Pilven tarkan sanamuodon: ”Suomen sielu säilyy koskemattomana ja ehjänä”. Siitä henkiopas oli täysin vakuuttunut. Elizabeth kertoi myös, että he lähettävät piirissään rakkautta **Josif Stalinille**.

Pariskunta kuvaili kirjeissään, jotka ajoittuvat vuosille 1939–1947, muun muassa työtään lontoolaisessa spiritualistisessa kirkossa ja valitti, että toiminnassa on liikaa ihmisten välistä kateutta ja haluttomuutta yhteistyöhön. He myös halusivat lähettää Helmille Englannista kaikkea sellaista, mistä sota-aikana oli Suomessa puutetta. He olivat innostuneet **Grace Cooken** kanavoimista **Valkoisen Kotkan** (White Eagle) opetuksista, joita he suosittelivat käännettäviksi suomeksi. Helmi Krohn vaikutti kuitenkin halunneen edistävän puhtaasti spiritualistisen kirjallisuuden suomentamista, joten hän ei tarttunut ehdotukseen. Sitä vastoin hän suomensi spiritualistien kirjoja valtavalla vauhdilla tulevina vuosina.



Helmi Krohnin tanskankielen taitoja tarvitaan

Kirjailija, filosofian tohtori **David Bedbrookin**, I.S.F:n pääsihteerin, kirjeet Helmi Krohnille alkavat syksyllä 1948. Hän kiitti Helmiä tämän lähettämistä suomalaisista postimerkeistä, jotka hän aikoi liittää kokoelmiinsa ja lupasi selvittää, postitetaanko **Psychic News** -lehti Suomen Spiritualistiselle Seuralle. Niinikään hän selvitti, halutaanko I.S.F:n kirjastoon ja muihin Englannin alan keskuksiin spiritualistista kirjallisuutta eri kielillä, myös suomeksi. Hanke onnistui, sillä Helmi lähetti suomentamia ja kirjoittamia spiritualistisia kirjoja Englantiin. Bedbrook toivoi myös Helmiltä tietoja Helsingissä järjestettävistä psyykkisistä kokeista, sillä hän oli itse selvänäköinen ja toimi myös transsimeediona.

Kirjeessään 31.1.1949 David Bedbrook kysyi Helmiltä, osaako tämä tanskaa. Pitäisi nimittäin löytää joku, joka

kääntäisi meedio **Einer Nielsenin** kirjan *Vejen mellem himmel och jord* tanskasta englanniksi, sillä I.S.F:n käsityksen mukaan Nielsen oli paras sen hetken materialisaatiomeedioista maailmassa. Helmi Krohn osasi tanskaa hyvin, joten hän lupasi kääntää kirjan englanniksi. Helmi myös suomensi kirjan nimellä *Tie taivaan ja maan välillä*.

David Bedbrook lähetti myös englantilaisia kirjoja Helmin suomennettaviksi. Valitettavasti kirjeistä ei ilmene kirjojen nimiä. Joka tapauksessa David Bedbrook kirjoitti Helmille, että tämän englannin kielen taito on erinomainen. Hän myös toivoi, että Helmi suomentaisi hänen kirjoittamansa kirjan *Power and Mediumship* (Voima ja mediumismi), jossa käsitellään mediumismia tieteellisestä näkökulmasta. Helmi otti kirjan suomennettavakseen ja antoi sille nimen *Monet ovat Jumalan tiet: otteita psyykkillisen tutkijan päiväkirjasta*, hänen kehityksensä, kokemuksensa ja löytönsä.

Nopeana suomentajana Helmi sai kirjan Akateemiseen kirjakauppaan myytäväksi jo samana vuonna ja alkuvuodesta 1950 se alkoi olla loppuunmyyty. Helmi suomensi toisenkin David Bedbrookin kirjan. *He voivat sen todistaa* (*They shall bear witness*) ilmestyi vuonna 1957. David Bedbrook ei halunnut suomenkielisistä kirjoista osuuksia itselleen, vaan toivoi kirjojensa myynnillä auttavan nuoren Suomen Spiritualistisen Seuran taloutta.

Helmin ja David Bedbrookin kirjeenvaihto käsittelee enimmäkseen kirja- ja yhdistysasioita sydämellisessä ystävyuden hengessä, mutta Davidilla oli myös hauska pyyntö Helmille. Hän toivoi Helmin lähettävän perheen 3-vuotiaalle pojalle suomalaisen, värikkään villapipon, jossa on iso tupsu. Pian postin tuoma pipo herätti ihastusta koko perheessä.



Seuran nimi haluttiin vaihtaa jo vuonna 1950

Kevään **Yours Fraternally** -lehtisessä julkaistiin *Tarina Suomesta* eli suomalaisen spiritualismin syntyvaiheet. Tammikuussa 1950 David Bebrook iloitsi Helmin kertoessa, että spiritualistien pohjoismainen yhteistyöyhdistys on saatu perustetuksi. Samassa kirjeessä hän ilmaisi surunsa siitä, että kaikki jäsenet eivät ole tyytyväisiä yhdistyksen nimeen Suomen Spiritualistinen Seura. David ehdotti nimiksi: Suomen Psykkinen Seura tai Suomen Psykkinen Liitto. Uuden nimen saaminen seuralle putkahtaa esiin aina silloin tällöin – kuten moni lukija hyvin tietää. Onneksi Helmi Krohnin harkitsema ja seuralle antama nimi on pitänyt pintansa.

Syksyllä 1950 David Bebrook kirjoitti Helmille, että hän odottaa innostuneena suomennosta kirjasta *The Aquarian Gospel*, jonka käännösluvan Helmi oli saanut USA:sta. Kirja sai suomeksi nimen *Jeesuksen Kristuksen henkinen evankeliumi*. Ehkäpä kirja olisi ollut parempi myyntimenestys, jos se olisi käännetty vaikkapa Vesimiehen

ajan evankeliumiksi tai Uuden ajan evankeliumiksi, niin kuin Ruotsissa tehtiin. Davidilta Helmi sai myös **Estelle Steadin** yhteystiedot, sillä hän aikoi pyytää käännöslupaa kirjalle *The Blue Island*. Titanicin uppoamisesta ja sen jälkeisistä henkimaailman tapahtumista kertova kirja sai Helmin suomentamana nimen *Sininen saari*.

Vuoden 1957 kirjeistä käy ilmi, ettei Helmi ottanut maksua monista töistään, ja ihmiset pitivät häntä siitä syystä hulluna. Samana vuonna David Bebrook valittiin I.S.F:n puheenjohtajaksi. Hän siirtyi henkimaailmaan 31.7.1958. Hän lopetti lukuisat kirjeensä Helmille usein kauniisti: *”God bless you my dear friend and keep smiling”*. Se oli ystävyyttä yli rajojen.

Meediovierailuja, kongressi- ja julkaisuasioita

Enin osa kirjeistä käsittelee meediovierailuja, kuten esimerkiksi eteläafrikkalaisen pariskunnan **Len ja Margaret Lloydin** vierailua Helsingissä syksyllä 1951, tai sitten

I.S.F:n jäsenmaksuja, kongressi- ja julkaisuasioita. Helmi on ollut hyvin tarmokas etsiessään eri teitä meedioitten, kirjoittajien ja julkaisijoiden yhteystietoja, jotta hän voi tiedustella kirjojen suomennoslupia. Yleensä hän on ne kirjeenvaihdon mukaan saanutkin.

Kirjeenvaihdosta huomaa myös, miten suurta kunnioitusta Helmi Krohn nautti monien ulkomaisten kollegoiden keskuudessa. Ihailua herättivät hänen ystävällisyytensä, tarmonsä ja periksiantamattomuutensa spiritualismin pioneerinä Suomessa ja myös se, miten hyvin hän hallitsi eri kieliä. Kielitaito olikin suuri apu seuramme perustajalle hänen luudessaan yhteyksiä spiritualismin vaikuttajiin. Helmi Krohnin aktiivisuuden ansiosta eri puolilla maailmaa saatiin tietää, että myös pieneen Suomeen on perustettu spiritualistinen yhdistys.